

Arrêté fédéral approuvant un avenant modifiant la convention de double imposition avec la France

du 12 mars 1998

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu l'art. 8 de la constitution;
vu le message du Conseil fédéral du 10 septembre 1997¹,
arrête:

Art. 1

¹ L'avenant, signé le 22 juillet 1997, à la convention entre la Confédération suisse et la République française en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune du 9 septembre 1966, modifiée par l'avenant du 3 décembre 1969², ainsi qu'au Protocole final annexé à la convention de double imposition du 31 décembre 1953³ en matière d'impôt sur les successions, est approuvé.

² Le Conseil fédéral est autorisé à le ratifier.

Art. 2

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum en matière de traités internationaux.

Conseil des Etats, 4 décembre 1997

Le président: Zimmerli
Le secrétaire: Lanz

Conseil national, 12 mars 1998

Le président: Leuenberger
Le secrétaire: Anliker

¹ FF 1997 IV 1025
² RS 0.672.934.91
³ RS 0.672.934.92